

## Les policiers de Longueuil patrouillent aussi sur le fleuve

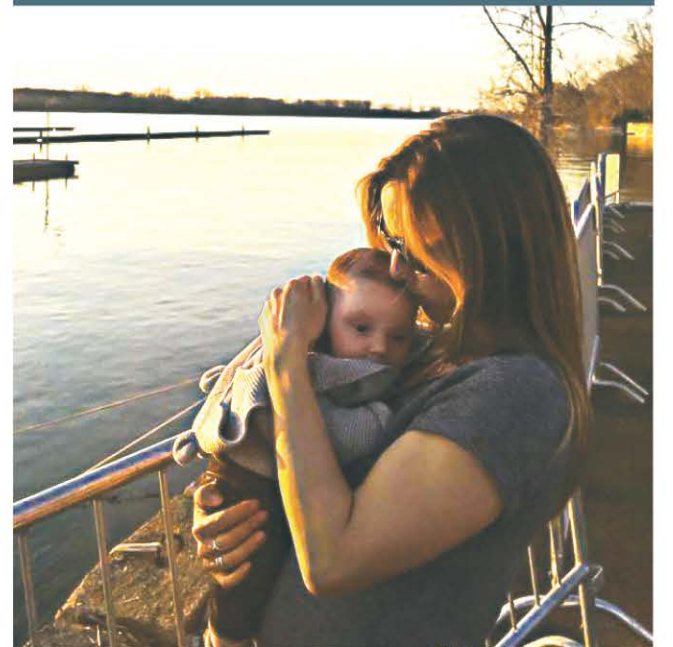


Les agents Martin Vézina, Frédérick Tremblay et Andréanne Brassard assurent la patrouille nautique du fleuve, de Brossard à Boucherville.

page 3

## Boucherville

parmi les meilleures villes au Canada pour élever des enfants



page 5

Le Petit Québec



**LE HOT-DOG VAPEUR**

Bon appétit!

59¢

344, DE LA MARINE, VARENNES 450.985.5559 33025





Une entreprise familiale au service des gens du bel âge depuis 1988

Aux Résidences *Soleil, Soleil, Soleil,* on profite des petits *plaisirs* de la vie chaque jour!

1 800 363-0663 • [residencessoleil.ca](http://residencessoleil.ca)



LES RÉSIDENCES



GROUPE SAVOIE

*Maison Boucherville*

549, rue de Verrazano  
450 449-1516

Visites tous les jours!

# Coyotes urbains : Boucherville n'y échappe pas

Diane *Lapointe*

La présence de coyotes et leurs attaques sur des humains a fait les manchettes depuis quelques semaines à Montréal, mais le coyote ne se limite pas à l'île de Montréal. L'animal est également présent dans la région de Boucherville.

Plusieurs coyotes sont observés sur les Îles-de-Boucherville où ils seraient particulièrement présents sur l'île Grosbois. La forte présence des cerfs de Virginie dans le parc attirerait particulièrement le prédateur.

Sur les nombreuses plateformes électroniques ainsi que sur les réseaux sociaux, plusieurs personnes ont signalé, depuis plusieurs années d'ailleurs, la présence de coyotes, notamment du côté du boisé Du Tremblay, aux limites de Longueuil. On peut voir la vidéo sur YouTube. Un citoyen, qui a aussi dit chasser le chevreuil à Boucherville, mentionne avoir vu beaucoup plus de coyotes que de cervidés au cours des dernières années.

À l'hiver 2018, sur le boulevard Marie-Victorin, près du club d'aviron, un coyote a été observé à au moins trois reprises par la

famille Laramée, car l'animal poussait l'audace jusqu'à venir fouiller dans les poubelles, en soirée. À chaque occasion, surpris, il a franchi le boulevard pour aller se réfugier dans les broussailles en bordure du fleuve.

Heureusement, aucune attaque n'a été signalée à ce jour, ni à la Ville, ni au service de police, ni au bureau de Longueuil, du ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs (MFFP). Mais la vigilance demeure de mise même si, de nature, cet animal sauvage est craintif et préfère la fuite à la confrontation.

À noter aussi, sur un réseau social de Boucherville, une citoyenne a récemment signalé la présence d'un lynx dans le secteur du Boisé.



Des coyotes sont aussi aperçus à Boucherville.

## Aménagement d'une voie réservée sur la 132 Est



Diane *Lapointe*

Une voie réservée sera aménagée sur la route 132 en direction est, à Boucherville. Les travaux ont commencé le 13 août et se poursuivront jusqu'en novembre. Ils entraîneront des entraves à la circulation.

Dans le contexte où cet axe constitue un corridor de transport est-ouest majeur emprunté par de nombreuses lignes d'autobus, cette voie réservée a été prévue pour faciliter la circulation des autobus et permettra, notamment, de contribuer à pallier la congestion des travaux de réfection du pont-tunnel Louis-Hyppolite Lafontaine. La voie réservée sur l'accotement de droite

s'étendra sur un kilomètre entre la bretelle de sortie pour la rue Samuel-De Champlain et l'intersection de la rue Montbrun. Elle sera opérationnelle en période de pointe de l'après-midi. Durant les travaux, il y a fermeture de l'accotement droit de la route 132 Est, entre le boulevard de Montarville et la rue Montbrun, ainsi que fermeture occasionnelle d'une voie de circulation de la route 132 Est.

Le budget prévu pour réaliser ces travaux s'élève à 2 320 732 \$.

À noter qu'il y a déjà une voie réservée existante en direction ouest. D'une longueur de 1,4 km, elle débute à environ 1 km à l'ouest du chemin du Général-Vanier et se termine à quelque 170 mètres avant l'intersection de la rue Montbrun.

# DÉLICIES DE LA MER

## LA GASPÉSIE À DEUX PAS DE CHEZ VOUS

La poissonnerie gaspésienne des Délices de la Mer de Boucherville vous accueille de 10 h à 18 h (jeudi, vendredi 19 h, dimanche 17 h)

393, rue Samuel-De Champlain J4B 1P7

Venez découvrir nos produits de la pêche, notre production de mets cuisinés, nos producteurs locaux : fumaisons fines de la maison Atkins et Frères

ATKINS & frères  
PRODUITS FINS

NOS ENGAGEMENTS  
LA FRAICHEUR,  
LA QUALITÉ,  
NOTRE SERVICE,  
NOTRE RAPPORT  
QUALITÉ PRIX,  
UN SOURIRE  
POUR CHACUN.



Bon voyage à vos papilles

33085



On élimine l'herbe à poux :  
**un été sans allergies!**

L'herbe à poux peut causer de sérieuses allergies respiratoires.

La meilleure façon de ne pas incommoder les personnes allergiques au pollen de l'herbe à poux est de savoir l'identifier et ensuite de l'arracher!

Pour reconnaître la plante et bien la contrôler ainsi que pour être au courant des effets sur la santé, consultez le [boucherville.ca/environnement](http://boucherville.ca/environnement).

Boucherville

33066

# Les policiers de Longueuil patrouillent aussi sur le fleuve

Diane **Lapointe**

Des plaisanciers qui ne portent pas leur ceinture de flottaison, d'autres qui consomment trop d'alcool, qui naviguent rapidement ou qui font beaucoup de bruit sont autant d'infractions que les policiers constatent durant leur patrouille sur le fleuve.

« Parmi les cas les plus fréquents auxquels nous faisons face, il y a l'insouciance des plaisanciers en lien avec le port de la veste de flottaison individuelle. Il y a beaucoup de prévention à faire à ce niveau, car il s'agit du fleuve et les courants sont forts et imprévisibles », signale l'agente Andréanne Brassard.

Depuis la mi-mai, des policiers du Service de police de l'agglomération de Longueuil (SPAL) sillonnent, à bord d'un bateau pneumatique, le fleuve Saint-Laurent, entre les limites de Brossard et de Boucherville. La patrouille nautique mise sur pied en 2017 travaillera ainsi jusqu'à la fin de septembre principalement sur des activités de prévention et de sécurité, et aussi lors d'événements spéciaux comme les feux d'artifice alors qu'il y a beaucoup de trafic sur l'eau.

D'ici la fin de la saison estivale, les policiers procéderont à une opération prévention d'alcool. « Il y a également beaucoup de prévention à faire en matière d'alcool, note l'agente Brassard. Nous avons distribué en 2017 de la documentation à ce sujet, particulièrement aux plaisanciers qui se trouvaient dans les îles de Boucherville. Nous avons jaser avec les responsables d'une vingtaine d'embarcations qui semblaient consommer trop d'alcool. Nous avons rappelé aux capitaines que la limite permise était la même qu'en voiture, soit 0,08 % ».

Les agents de la patrouille nautique peuvent appliquer le Code criminel du Canada en matière de conduite avec les facultés affaiblies par l'alcool

ou les drogues et ainsi procéder à l'arrestation des fautifs. En plus d'une suspension de leur permis de conduire, les individus reconnus coupables se verront imposer une amende de 1 000 \$ pour une première accusation.

## Trop de bruit

Les patrouilleurs peuvent également remettre des contraventions en lien avec certains règlements municipaux. Par exemple, ils interviennent régulièrement dans les îles de Boucherville, surtout les fins de semaine alors qu'il peut y avoir une centaine de bateaux, pour des plaintes de bruits excessifs. « Certaines proviennent des autorités du parc provincial ou des utilisateurs du parc qui souhaitent plus de tranquillité », mentionne l'agente Brassard. Ils interviennent également régulièrement sur la rive du parc Marie-Victorin, à Longueuil, pour des feux à ciel ouvert qui sont interdits.

## Vitesse non réglementée

Les patrouilleurs nautiques sont également mandatés par la Marine marchande du Canada. « Nous sommes en mesure de faire respecter tous les règlements qui s'y rattachent et émettre des constats d'infraction si nécessaire. »

Les patrouilleurs ne peuvent cependant remettre de contraventions en lien avec la vitesse, bien que la Ville de Boucherville, le club d'aviron et les deux marinas souhaitent une réduction de la vitesse des bateaux. « Il n'y a pas de limitation de vitesse émise par Transport Canada sur le chenal du Sud, à Boucherville. Il y a des bouées de recommandation de vitesse (de 10 km/h), cependant nous ne pouvons rien appliquer en ce sens, car il s'agit seulement d'une suggestion de la Ville. Nous avons déjà informé les dirigeants des clubs nautiques du secteur des étapes à suivre pour obtenir une limitation de vitesse comme souhaité auprès de Transport Canada. Nous sensibilisons tout de même les plaisanciers à diminuer leur

vitesse lorsqu'ils naviguent à proximité des marinas. »

## Des interceptions

Les policiers interceptent régulièrement des plaisanciers pour s'assurer que leur embarcation soit conforme. De nombreuses embarcations ne sont pas munies de feux de navigation fonctionnels. « Nous en avons effectué une trentaine l'an dernier. Nous avons également donné au passage plusieurs avertissements verbaux à des kayakistes, des gens en « paddle board », et des conducteurs de motomarines. »

Une quarantaine d'avertissements ont été faits concernant différentes infractions en 2017.

## Des pannes

Les agents de la patrouille nautique répondent par ailleurs à divers appels d'urgence provenant de la Garde côtière ou de la centrale 911, pour, par exemple, des accidents nautiques, des sauvetages (il y en a eu huit en 2017), ou des cas de détresse. Ils sont intervenus il y a quelques semaines pour sauver un homme qui voulait mettre fin à sa vie. Plusieurs appels ont aussi été acheminés pour des embarcations en panne en raison de bris mécaniques. Au besoin, ils sont remorqués (cinq fois en 2017).

## Les difficultés des patrouilleurs

« Lorsque nous interceptons une embarcation

pour vérifications par exemple, c'est un peu plus complexe qu'en voiture de police. Nous devons garder le contrôle des deux embarcations (police et plaisancier) avec le courant et le vent, il est parfois ardu d'écrire et de faire les vérifications à l'ordinateur. Nous devons nous adapter à cette réalité. »

## DES CONTRAVENTIONS

- Conduire une embarcation de plaisance sans la compétence requise : 250 \$
- Utiliser une embarcation sans qu'il y ait une copie du permis d'embarcation : 250 \$
- Utiliser une embarcation sans qu'il y ait un vêtement de flottaison individuel de la bonne taille pour chaque personne à bord : 200 \$



Les policiers interceptent régulièrement des plaisanciers pour s'assurer que leur embarcation soit conforme.

**RECONNECTEZ VOUS À LA VIE**

**TEST AUDITIF GRATUIT**

OFFRE VALIDE JUSQU'AU 1ER OCTOBRE

**AUDITIO**

CLINIQUE AUDITIVE

DAOUST & PREMY

AUDIOPROTHÉSISTES

**550 BD DE MORTAGNE #390 - BOUCHERVILLE (450) 332-4713**

UNE ÉVALUATION PAR UN AUDIOPROTHÉSISTE EST NÉCESSAIRE POUR VOIR SI CES MODÈLES PEUVENT VOUS CONVENIR

Winston McQuade

L'ÉVÉNEMENT

**42<sup>e</sup>**

ANNIVERSAIRE

**42%\***

DE RABAIS

Sur **TOUTES** les montures incluant les **GRANDES MARQUES!**

Examens de la vue sur place ou **apportez votre prescription** [greiche-scaff.com](http://greiche-scaff.com)

**greiche & scaff**

professionnels de la vue

PROMENADES MONTARVILLE - 450 655-1310

\* Obtenez un rabais de 42% sur toutes les montures en succursale à l'achat d'une paire de lunettes complète (verres et monture). Les montures de la collection Chanel sont exclues et, dans ce cas-ci, un rabais de 125\$ est appliqué sur les verres de prescription. Offre valide pour une durée limitée. Détails en succursale. Non monnayable. Ne peut s'ajouter à tout autre rabais ou promotion. Montures à titre indicatif. Jacinthe Laurendeau, opticienne.

# Une bière de pain et de fruits voués à la poubelle concoctée à Boucherville

Diane **Lapointe**

La brasserie New Deal, de Boucherville, est présentement à élaborer une nouvelle bière produite avec du vieux pain et des fruits rejetés par l'industrie alimentaire. Ce produit est le fruit d'un partenariat avec l'entreprise Loop et sera commercialisé cet automne sous le même nom.

Les deux entreprises ont pour mission d'éviter entre autres le gaspillage alimentaire et de redonner une seconde vie à des produits qui, autrement, seraient jetés à la poubelle et donc dans les sites d'enfouissement.

La recette de la nouvelle bière a été pensée par

Martin Audet, directeur de la production à la brasserie New Deal. Le maître brasseur va remplacer dans une proportion de 10 à 30 % l'orge ou le blé par du pain bio multigrain, sans additif ni agent de blanchiment, encore bon, mais retiré des tablettes en raison de l'approche de la date de péremption. Trois sortes de bières au pain aromatisées de fruits tels que la lime, la poire et la clémentine déclassées par l'industrie alimentaire, car souvent difformes, seront embouteillées.

Pour la brasserie New Deal, il ne s'agit là que d'une sorte de bière de plus, car la microbrasserie produit présentement 15 différentes bières artisanales et bio; six de base, dont la Baldwin et la Vagabonde, et des brassins éphémères.

La première a été dégustée en octobre 2016.

## La philosophie de New Deal

Les bières de la brasserie New Deal sont conçues qu'avec des produits biologiques du Québec. L'entreprise veut ainsi protéger l'environnement, diminuer l'empreinte humaine et éviter d'utiliser des ressources qui ont traversé la planète dans le but d'économiser l'énergie, explique Denis Bélair, copropriétaire. Elle préconise l'économie circulaire, et ses « déchets » deviennent une valeur, plutôt que d'aller à la poubelle. Les drêches issues de la fabrication des bières et de la conversion des céréales en malt sont refilees à des entreprises qui les revalorisent. Elles servent notamment à la fabrication de biscuits pour chiens, de savons, ou pour nourrir des bœufs « Wagyu ». Elles sont aussi

utilisées par la boulangerie L'Amour du Pain qui a élaboré la recette de pain Baldwin.

L'entreprise est accréditée B Corp. « Nous devons respecter des modes de gestion sociale, écologique, écoresponsable et de développement durable. Ici, le salaire minimum est de 15 \$ l'heure et nous favorisons l'insertion sociale en embauchant, entre autres, des personnes ayant un léger handicap. »

En 2017, la brasserie New Deal a produit 2000 hectolitres de bière. Cette année, elle vise à tripler ce chiffre. Avec ses huit fermenteurs, l'entreprise a une capacité de production de 20 000 hectolitres. L'objectif est d'ajouter huit autres fermenteurs afin de brasser deux millions de litres de bière annuellement.



Martin Audet, directeur de la production et Denis Bélair, copropriétaire de la brasserie New Deal, dans la salle de brassage.

## Au profit du Chaînon Grand concert de la pianiste bouchervilloise Lysandre Ménard

Lysandre Ménard, pianiste de Boucherville, offrira un concert de musique de chambre au profit du Chaînon, principale ressource d'hébergement pour femmes en difficulté.

Cette artiste s'était illustrée au grand écran dans le film *La Passion d'Augustine*. Avant de partir pour une deuxième année d'étude au prestigieux Royal Academy of Music de Londres, elle interprétera la musique de Debussy, Chopin et de Nadia et Lili Boulanger.

Cette jeune musicienne s'unit l'espace d'un grand concert à Stéphane Tétreault, prodigieux violoncelliste qui joue sur un Stradivarius Comtesse de Stainlein ex-Paganini, de 1707.

Ces deux étoiles montantes de la musique classique feront partager un moment unique à la Cathédrale Christ Church au centre-ville de Montréal le 31 août à 19h. Les informations de l'événement Unis pour Elles se trouvent sur Facebook et universe.com (D.L.)



Lysandre Ménard

## Armoires

*Nouveau Concept*



Service de décoration offert  
Directement du manufacturier  
Estimation gratuite à domicile  
Réalisation de plan 3D

**Prix qui défient toute compétition !**

**1420-A, rue De Coulomb à Boucherville**  
**Tél. : 450 645-0665**

[www.armoiresnouveauconcept.com](http://www.armoiresnouveauconcept.com) | [armoirenouveauconcept@gmail.com](mailto:armoirenouveauconcept@gmail.com)

## Les professionnels

DENTISTE

Dre. NATHALIE GIGUÈRE

dentiste généraliste

Dre Véronique Brousseau, dentiste  
Robert Gagnier, denturologiste



Rendez-vous jour / soir (Urgences acceptées)  
**Bureau 450.449.1235**

Centre dentaire Nathalie Giguère  
150, de Montarville suite 200  
Boucherville (Québec)  
J4B 6N1

DENTUROLOGISTE

SERGE HAMEL

Denturologiste

Fabrication et réparation de prothèses dentaires amovibles

**655, Marie-Victorin Boucherville**  
**655-3516**
Du Lundi au jeudi



HABITATIONS  
LOCATIVES

50 ANS  
ET +

À PARTIR DE  
950 \$/MOIS



514.208.1882

1935, ch. du Fer-à-Cheval, apt#114, Ste-Julie

groupepepin.com





## Selon le Palmarès de MoneySense 2018 Boucherville 25<sup>e</sup> meilleure ville au Canada pour élever des enfants

Diane *Lapointe*

Boucherville se classe toujours parmi les meilleures villes canadiennes où il fait bon y élever des enfants. Elle se positionne au 25<sup>e</sup> rang selon le palmarès Best places to live 2018 de la revue torontoise MoneySense publiée récemment sur Internet. C'est quand même un recul de 9 rangs au classement, comparativement à celui de l'année 2017.

Depuis 2005, MoneySense analyse la qualité de vie des villes canadiennes et dresse son palmarès en accordant des points qui prennent en considération plus de trente critères, comme le revenu familial, le taux de chômage, le taux de criminalité, l'accès à la propriété, l'accès à un médecin de famille et à des services de loisir, etc.

À Boucherville, 42 % des familles ont des enfants et les jeunes âgés de moins de 15 ans constituent 18 % de la population composée de 42 912 individus. Le taux de chômage est de 4,9 % et 9,1 % des travailleurs utilisent le transport collectif pour se rendre à leur travail. Le revenu médian par ménage s'élève à 125 089 \$, et la valeur moyenne des propriétés à Boucherville se situe à 486 259 \$. En 2017, il y avait deux médecins par tranche de 1000 personnes.

Stratégiquement bien située, à proximité des grands axes routiers, Boucherville offre une belle qualité de vie avec ses nombreux parcs, dont un provincial, son complexe aquatique, son réseau de pistes cyclables, ses deux golfs (dont un se trouve dans les Îles-de-Boucherville), et plusieurs écoles. Les nombreux commerces et industries que comptent les deux parcs industriels contribuent à 55 % des revenus de la Ville.

Toujours selon la revue, Boucherville se place au 69<sup>e</sup> rang des meilleures villes pour accueillir les nouveaux arrivants.

### Saint-Bruno-de-Montarville, la championne

Plusieurs municipalités de la Rive-Sud de Montréal figurent dans le top 100 des meilleurs endroits au Canada pour élever des enfants. Saint-Bruno-de-Montarville est la championne dans cette catégorie pour une deuxième année d'affilée. Saint-Constant se hisse au 2<sup>e</sup> rang, et Saint-Lambert obtient une 6<sup>e</sup> place. Ces villes sont suivies de Brossard (13<sup>e</sup> rang), Chambly (14<sup>e</sup>), Candiac (23<sup>e</sup>), Mont-Saint-Hilaire (24<sup>e</sup>), Boucherville (25<sup>e</sup>), Saint-Basile-le-Grand (29<sup>e</sup>), Varennes (38<sup>e</sup>), La Prairie (41<sup>e</sup>), Beloeil (45<sup>e</sup>), Sainte-Julie (47<sup>e</sup>), Longueuil (68<sup>e</sup>) et Saint-Amable (81<sup>e</sup>).



JUSQU'AU 18 AOÛT 2018

SPÉCIAL D'ÉTÉ

20\$  
DE RABAIS

SUR UN TRAITEMENT ANTIROUILLE COMPLET  
À PRIX COURANT

LA ROUILLE SE FAIT TRÈS ACTIVE EN ÉTÉ...

L'activité chimique de la corrosion se produit quand il fait chaud, et non par temps froid. De plus, l'humidité, lors des jours de canicule, est un puissant facteur favorisant la rouille. Comme la chaleur dilate le métal, celui-ci offre alors plus de prise aux particules humides... mais aussi, heureusement, à notre anti-rouille! En effet, la chaleur augmente la fluidité de notre produit, ce qui lui permet de couvrir et pénétrer le métal plus rapidement. Profitez de notre spécial d'été pour protéger votre véhicule contre la rouille dès maintenant!

ANTIROUILLE  
METROPOLITAIN?

GROUILLE AVANT QUE ÇA ROUILLE



SUCCURSALE À LONGUEUIL

340, boulevard Roland-Therrien - 450-651-5531

RENDEZ-VOUS : ANTIROUILLE.COM

Gutkin & Laguë  
SOINS OCULAIRES

LA QUALITÉ À PRIX FUTÉ

NOUVEAUTÉ  
FORFAIT ÉTUDIANT

Venez aussi découvrir notre vaste gamme de produits pour tous les budgets.

CONCOURS  
INSTAGRAM

Partage une photo avec tes nouvelles lunettes en ajoutant le #GutkinLagueConcours et cours la chance de GAGNER ton achat.\*

\*Tirage le 28 septembre. Détails du concours en boutique.

D<sup>re</sup> Liliane Le-Ngoc, optométriste  
100, boul. de Montarville, Boucherville | 450.655.6020 | gutkinlague.com

93006

La Relève le mardi 14 août 2018 - Page B 5

93006

## Invisalign® Promotion été



**500\$  
DE RABAIS**

Invisalign® une alternative  
à l'orthodontie conventionnel.  
**Consultation GRATUITE**



CLINIQUE DE SANTÉ DENTAIRE  
ET D'IMPLANTOLOGIE **ALAIN CYR**

100, boul. De Mortagne, suite 20,  
(près du Starbucks) Boucherville J4B 5M7  
[www.cliniquealaincyr.com](http://www.cliniquealaincyr.com)

**450 906-4606**

\*Financement disponible. La promotion s'applique à nos patients et aux nouveaux patients.  
La condition buccale doit être saine pour en bénéficier. Un coupon par personne. Valide jusqu'au 30 août 2018.  
S'applique sur le traitement complet de 6 500\$ et plus.

## La veillée enchantée au parc de La Broquerie Une édition spéciale des Contes au jardin « La parole aux figurants » le 18 août



La veillée enchantée propose  
une rencontre avec un conteur d'ex-  
ception, Yoda Lefebvre, ainsi qu'une  
ambiance sonore et lumineuse qui,  
le temps d'une soirée, feront du parc  
De La Broquerie un univers fantas-  
tique et féérique. Un événement  
unique à ne pas manquer!  
Pour toute la famille!

18 août • 19h30  
Conteur : Yoda Lefebvre  
Au parc De La Broquerie  
314, boul. Marie-Victorin  
En cas de pluie, l'activité a lieu au  
Café centre d'art situé au 536, boul.  
Marie-Victorin. Places limitées.  
**Renseignements**  
450 449-8347 / 450 449-8651  
[maison.lh.lafontaine@boucherville.ca](mailto:maison.lh.lafontaine@boucherville.ca)

## La Galerie 500 vous invite à découvrir des artistes bouchervillois

La Galerie 500 permet aux artistes de présen-  
ter leurs œuvres tout au long de l'année. Jusqu'au  
17 août, découvrez les œuvres de Céline Lozeau  
et Léonel Jules.

**Renseignements**  
Service de la culture  
Ville de Boucherville  
450 449-8651  
[culture-patrimoine@boucherville.ca](mailto:culture-patrimoine@boucherville.ca)



Vitrine 19 – Céline Lozeau



Vitrine 20 – Léonel Jules

**SPÉCIAUX D'ÉTÉ**

KIA

**AUCUN PAIEMENT AVANT OCTOBRE\* +**  
SUR LES OFFRES DE FINANCEMENT

**0% + 2 000\$ +**

FINANCEMENT\*

**BONI D'ÉTÉ\*\***

SUR MODÈLES SÉLECTIONNÉS

**5 ANS**  
**100 000 KM**  
**GARANTIE\***

**FORTE**  
LX BM 2018

NOUVEAU MOTEUR ATKINSON

2018  
IIHS  
**TOP SAFETY PICK+**

Meilleur Choix Sécurité +  
Lorsqu'équipée des options  
du freinage d'urgence  
autonome et des phares  
avant à DHI (version SX).

LOUEZ À  
PARTIR DE

**39\$**  
/ SEMAINE

BONI DE

**2 200\$**  
INCLUS\*

ACOMPTE  
DE 1 425 \$

**0% 39** MOIS\*

POUR 169 SEMAINES | 16 000 KM / ANNÉE  
KM EXCÉDENTAIRES : 0,12 \$ / KM

CARACTÉRISTIQUES DISPONIBLES :



Modèle SX BA illustré\*

Voir détails chez le concessionnaire.

**5 ANS / GARANTIE 100 000 KM**  
**/ ASSISTANCE ROUTIÈRE KM ILLIMITÉS\***

• GARANTIE COMPLÈTE  
• GARANTIE SUR LE GROUPE  
MOTOPROPULSEUR

• 100 % TRANSFÉRABLE  
• ASSISTANCE ROUTIÈRE  
PARTOUT EN AMÉRIQUE DU NORD

Longueuil  
**KIA**

80 BOUL. ROLAND-TERRIEN, LONGUEUIL | 450 928-3000 | [www.longueuilkia.com](http://www.longueuilkia.com)

[montreal.kia.ca](http://montreal.kia.ca)

Special Olympics  
Olympiques spéciaux  
Canada

Rendez-vous chez votre concessionnaire  
Kia de la grande région de Montréal.

**KIA**

Le pouvoir de surprendre

# PETITES ANNONCES

Heure de tombée: mercredi 16 h 30

## 160 Terrains / Terres à vendre

TERRAIN résidentiel 5,000 pi.ca. dans village Verchères. Bâtiment à détruire, possibilité d'ériger un plex. 514-805-1083

TERRAINS à Notre-Dame-des-Bois, à partir de 19,900\$ accès privé à plusieurs étangs, ruisseaux et montagnes. Aucun délai pour construire. Promotion printemps 2018: financement à 0% d'intérêts pendant 10 ans à partir de 39,25/semaine. Visite guidée gratuite, 819-888-2314 [www.domainesappalaches.ca](http://www.domainesappalaches.ca)

## 205 Logements / appartements à louer

**LOGEMENT À LOUER BOUCHERVILLE**  
3 1/2, sous-sol, logement sans fumée, éclairé, chauffé, câble et Internet inclus. Pour personne seule, sans animaux. 660 \$/mois. 514 942-9667

! 4-1/2, demi sous-sol, 690\$/mois, frais peint, renové, bien éclairé, porte-patio, chambre et salon, Électricité locataire, entrées laveuse, sècheuse, locker, cabanon, stationnement. AUCUN CHIEN. Enquête de crédit et références demandées. Libre immédiatement. 514-755-5260

3-1/2, 2e, rue Ste-Geneviève, Vieux-Verchères. Frigo, laveuse/ sècheuse inclus. Non chauffé. Libre septembre 525\$/mois. 450-906-4556/ 450-573-0574

4-1/2 renové, Varennes. 800\$/mois. Chauffage/électricité non inclus. Avec stationnement et accès cours arrière. 514-781-0652

**BOUCHERVILLE, 5-1/2, 2e étage, frais peint, 2 stationnements, près des services. Libre immédiatement 850\$/mois. Logement sans fumée, pas de chien, enquête/ références, intercom. 450-655-5146**

BOUCHERVILLE: 4-1/2, 2e, tranquille, sécuritaire, libre, 680\$, 438-807-3753

**CONTRECOEUR: rue Ste-Thérèse, beau 4-1/2, 2e, 2 c.à.c., renové, clair, calme. Libre, 520\$, 450-655-3493**

GRAND 4-1/2 style condo, Boucherville, renové, terrasse/ cour privées, rez-de-chaussée d'un duplex avec sous-sol, secteur recherché/paisible, 1,195\$/mois. 514-707-7173

**STE-JULIE 3-1/2 semi-meublé sur 2 étages, dans résidence bi-génération (entrée privée, adresse distincte). C.à.c. s.d.b. complète à l'étage, salle d'eau au rez-de-chaussée, stationnement privé. 600\$. 450-649-0043**

## 205 Logements / appartements à louer

VERCHÈRES: 4-1/2, 625\$/mois, 5-1/2, 645\$/mois. Pas d'animaux, enquête crédit. 450-583-3993.

VIEUX-Varennes, devant parc, petit 3-1/2, 2e étage, stationnement, 500\$. Libre 1er septembre. Pas d'animaux, 514-617-6876

## 210 Logements / appartements chauffés à louer

VARENNES: grand 4-1/2, libre 1er octobre, entrée privée, foyer, chauffé, éclairé, câble. Idéal personne seule ou couple, 450-652-9566

## 215 Logements / appartements chauffés / meublés à louer

VARENNES: grand 4-1/2 libre octobre. Pas d'animaux, sans fumée, 514-250-6143

## 245 Chambre à louer

RECHERCHE personne stable voulant vivre en chambre, 40+. Retraîtée ou non. Angle Montarville/ Jumonville. 450-449-0748

## 260 Chalets / maisons de campagne à louer

ST-MICHEL-DES-SAINTS: bord lac, 2-3-4 c.à.c., VTT, activités nautiques. [www.aupitgibier.com](http://www.aupitgibier.com) 1-877-833-6714

## 280 Entrepôts à louer

À Ste-Julie. Mini entrepôts, à partir de 100 pi.ca. 450-649-8867

## 307 Appareils électroménagers

POÈLE 30" Frigidaire Gallery, inoxydable, 2 ans d'usage. 550\$. État neuf. Laveuse/ sècheuse, blanches, 195\$. 438-394-2160

## 310 Divers à vendre

CABANONS (remises de jardins) 10x12: 2,150\$/ 2,500\$. 10x16: 2,675\$/ 3,050\$. 12x16: 3,000\$/ 3,450\$. 15x20: 4,100\$/ 4,850\$. 15x30: 5,600\$/ 6,600\$. 20x30: 9,400\$/ 11,000\$. Autres grandeurs disponibles. Livraison et installation gratuites: RBQ 8213-9338-04. Tél.: 450-632-0007

## 365 Poêle / fournaise / bois de foyer

BOIS de foyer, première qualité, érable et bois franc. Prenons réservation. Info.: 514-386-5624

## 397 On demande

514-266-1044 Ramasserais meubles, bibelots, électros ménagers, en bon état et articles encore en demande, gratuitement, Mario. Aussi service de taxi meuble

## 404 Services domestiques offerts

**Boucherville Bon prix Femme de ménage disponible. Honnête, fiable. Avec reçu. Info Linda 514 710-2277**

## 415 Massothérapie / Soins thérapeutiques

**BIEN-ÊTRE: Massothérapie relaxation ou thérapeutique, reçus, certificats ca-deaux. 514-867-2201 Mila**

LA massothérapie, bénéfique pour le corps et l'esprit. Mont-St-Hilaire. 514-929-0969

## 416 Activités sociales

**ASSURANCE VOYAGES SPECIAL FORFAIT ÉTÉ Prix imbattable Voyages Illimités Rabais Familial 514-718-7733**

## 424 Astrologie/occultisme

ANA Médium pure, 40 ans d'expérience, ne pose aucune question, réponses précises et datées, confidentielles. Tél.: 514-613-0179 (Avec ou sans Visa/Mastercard)

## 440 Déménagement / Transport / Entreposage

514-266-1044 Service de taxi meuble (exemple 2 à 3 meubles). Alain

DH Déménagement, local/longue distance, assurance, service/ bas prix, 514-574-4127

TRANSPORT, livraison, service déménagement. Bas prix! 514-969-3636

## 442 Constructions / Renovations / Réparations

**!!! MAÇONNERIE et béton, ciment/cheminée, pierres Joints de briques Travail Garanti. Estimation gratuite RBQ: 5661-8655-01 Louis 514-362-9580**

**\*RÉPARATION\* Béton, Balcon, Trottoir, Solage, Finition Acrylique, Scelleur, Réparation de trottoir de pierre. André 514-506-1721**

**À BAS LA COMPÉTITION! Gypse, plâtre, peinture, moulures. Planchers, céramique, armoires Ikea. Décapage, teinture et vernis escalier. Revêtement extérieur. Jean: 450-655-8600**

ÉBÉNISTERIE, restauration &/ou fabrication d'armoire de cuisine et de s.d.b., fabrication de moulures, meubles sur mesure. Mario: 514-585-9713

HOMME à tout faire de Boucherville. Réparation, entretien, lavage de vitres, patio, rafraîchissement de peinture, rampe, balcon etc. Roland 438-496-5912

**J'OFFRE mes services pour finition de sous-sol, pose de gypse, plafond suspendu, etc. 514-918-9332**

**PATIOS BOIS TRAITÉ CLÔTURES EN BOIS TRAITEMENT POUR PATIO: DÉCAPAGE ET TEINTURE \*\*\*\*\* RÉNOVATIONS GÉNÉRALES JEAN MESSIER 450-655-8600**

## 442 Constructions / Renovations / Réparations

PEINTURE, céramique, tirage de joints, finition de sous-sol, patio. Bourgeois enr. Licence R.B.Q. #8001-8872-01, 450-653-9371

## 446 Peinture/décoration

**PEPE LE PEINTRE** Peinture d'intérieur de qualité à prix compétitif, réparation plâtre, gyproc. Travail propre, soigné, minutieux. Estimation gratuite MICHEL PEPE 514-880-3480

A-1! Peinture, meilleur prix, estimation gratuite. Painting, best prices. RBQ. 514-362-0076

**PEINTURE, pour un travail, propre, de qualité et à bon prix! Appelez-nous, 514-710-6759**

## 448 Lavage/nettoyage

LAVAGE de vitre résidentiel. Estimation sans frais. Travail professionnel. 514-259-8998

## 452 Planchers / Pose et sablage

SABLAGE de Planchers Pose, réparation, teinture Sablage d'escaliers Finition au choix 450-653-3109 [planchersduclos.com](http://planchersduclos.com) R.B.Q: 5735-6396-01

## 482 Maçonnerie et briquetage / Revêtement extérieur

**MAÇONNERIE pose, réparation de briques. Réparation cheminées, joints, crépi. RBQ: 5613-8142-01. 514-233-5204**

## 555 Argent à prêter

PRÊT 500\$ à 1000\$. Maintenant ouvert 7 jours. Obtenez votre argent instantanément avec Sekur. Mauvais crédit accepté. Dépôt d'argent 7j/7. Crédit Yamaska 1-877-661-4721 [www.credityamaska.com](http://www.credityamaska.com)

PRÊTEUR hypothécaire privé de premier et deuxième niveau. Financement rapide peu importe votre région. Service professionnel. Nos taux sont compétitifs et nos conditions de financement flexibles. Financement Brison. 1-866-566-7081

## 585 Services financiers divers

SOLUTIONS à l'endettement. Trop de dettes? Laissez-nous vous aider. Un seul versement par mois. 7 sur 7, de 8h à 20h. MNP Ltée, Syndics autorisés en insolvabilité. 514-839-8004

## 605 Emplois divers

! Avant 21 août recherche 19 personnes désirant perdre 9 à 29 lb d'ici 30 jours (réglementé Santé Canada) [www.goherbalife.com/passeportnutrition](http://www.goherbalife.com/passeportnutrition) 819-548-5752; Raymond

RECHERCHE camelets pour distribution de journaux. Travail de nuit, Boucherville. 514-793-3611

SERVICES paysagiste Jean Joli recherche journaliers(es). Temps plein jusqu'à fin octobre pour tonte de pelouse. Salaire compétitif. Madame Jodoin: 450-922-9822

## 650 Bars/hôtels/restaurants

**CASA GRECQUE BOUCHERVILLE** Recherche serveur(euse) et bushoy, temps partiel et temps plein. Emmenez c.v. 690 de Montbrun, 450-449-2249

## 845 Prières/remerciements



**Prière à l'ange gardien**  
Ange de Dieu, qui est mon fidèle gardien et aux soins duquel j'ai été confié par la Bonté suprême, daigne, durant cette journée (ou cette nuit), m'éclairer, me protéger, me guider et me gouverner. Amen

**Remerciement**  
à mon ange gardien pour faveur obtenue. Remède assurée contre l'insomnie. C. Fierro

## 625 Travail de Bureau

L'OFFICE municipal d'habitation de Marguerite-D'Youville recherche un(e) agent(e) de bureau, temps partiel (24 heures/semaine). Sous la responsabilité de la directrice, le rôle de l'agent(e) de bureau consiste à alléger le travail de la direction par la prise en charge et la résolution de problèmes de nature administrative et opérationnelle et dans la préparation de correspondances et des documents légaux. Expérience en bureautique requise. Excellence du français parlé, écrit. Très bonne connaissance des logiciels et équipements bureautiques. Salaire horaire selon expérience, entre 17,19\$ et 21,08\$. Envoyez CV, lettre de présentation et copie des diplômes à [josiane.benoit@omh.margueritedyouville.com](mailto:josiane.benoit@omh.margueritedyouville.com), avant le 26 août.

## 955 Pièces/accessoires

4 pneus d'été avec enjoliveurs Toyo 225/60R16 peu d'usage. 600\$ (négo) 450-655-9136

**Jean Coutu**  
SAINT-BRUNO RECHERCHE :

## TECHNICIENS(NES) EN LABORATOIRE

**TEMPS PLEIN**  
Avec expérience (1 an)  
un week-end sur trois

**TEMPS PARTIEL**  
Très disponible jour, soir  
un week-end sur deux

CV à l'attention de  
**Catherine Archambault ou Stéphanie Samson**

Envoyer CV au  
12, boul. Clairevue O.  
Saint-Bruno J3V 1P8  
ou par téléc. au 450 653-1312

**ESL SOLUTION**

## Offre d'emploi

### TECHNICIEN ÉLECTRONIQUE

L'entreprise ESL Solution s'est, au fil du temps, forgée une place de premier choix dans le domaine de l'installation d'équipements ajoutés et déploiement de projets dans le milieu du transport.

Afin de répondre au besoin d'expansion, l'entreprise est aujourd'hui à la recherche d'une personne au poste de technicien électronique.

La personne choisie travaillera en atelier et sur la route dans le secteur du grand Montréal.

**Compétences:**

- 3 à 5 années d'expérience ou domaine équivalent
- Connaissance des systèmes électronique automobile et camionnage

**Conditions d'emploi:**  
Poste à temps plein 40 heures par semaine  
Salaire selon expérience.

Faire parvenir votre curriculum vitae par courriel avant le 31 août à : [gestion@eslsolution.ca](mailto:gestion@eslsolution.ca)

**LOGILUXX**  
BOUCHERVILLE

## POSTE CONCIERGE

Recherchons personne seule ou un couple pour occuper un poste de concierge résident, projet locatif de 96 logements, clientèle de 50 ans et plus, situé à Boucherville.

- Assurer l'entretien général des parties communes de l'immeuble
- Voir au respect des règlements de l'immeuble par les locataires et répondre à leurs diverses demandes.

**Temps plein - 30hrs par semaine**  
**Logement 4 et demi, électroménagers, stationnement intérieur et électricité fournis**  
Faire parvenir votre CV à : [info@logiluxx.com](mailto:info@logiluxx.com)

**PRODULITH**  
Solutions stratégiques en emballage

Entreprise en pleine expansion, spécialisée en impression et emballage, est à la recherche de personnel pour combler les postes suivants :

**OPÉRATEUR DE DÉCOUPE**  
poste de jour, soir et nuit

**OPÉRATEUR DE COLLAGE**  
poste de jour, soir et nuit

**DÉCORTIQUEUR**  
poste de jour et de soir

**JOURNALIER**  
poste de soir

Svp envoyer votre cv à Sylvain Vanier [sylvain.vanier@produlith.com](mailto:sylvain.vanier@produlith.com) ou Nancy St-Pierre [nancy.st-pierre@produlith.com](mailto:nancy.st-pierre@produlith.com)

**ESL SOLUTION**

## Offre d'emploi

### SECRÉTAIRE - COMPTABLE

L'entreprise ESL Solution s'est, au fil du temps, forgée une place de premier choix dans le domaine de l'installation d'équipements ajoutés et déploiement de projets dans le milieu du transport.

Afin de répondre au besoin d'expansion, l'entreprise est aujourd'hui à la recherche d'une personne au poste de secrétaire-comptable.

**Tâches principales:**

- Effectuer la saisie des transactions courantes dans les différents logiciels comptables et de gestion;
- Préparer et faire l'ouverture des dossiers clients;
- S'occuper des comptes recevables et payables;
- Assurer la saisie des heures des employés;
- Effectuer d'autres tâches de bureau connexes, telles que le traitement de texte, la tenue de dossiers et du classement.

**Compétences:**

- 3 à 5 années d'expérience dans le domaine;
- Posséder une bonne connaissance des logiciels Sage one, Quick book, Suite microsoft office;
- Maîtriser le français à l'oral et à l'écrit;
- Anglais un atout.

**Conditions d'emploi:**

- Poste permanent à temps plein;
- Salaire selon expérience.

Faire parvenir votre curriculum vitae par courriel avant le 31 août à : [gestion@eslsolution.ca](mailto:gestion@eslsolution.ca)

605 Emplois divers

**ST-MARC-SUR-RICHE-LIEU:** recherche personnel dynamique pour production en transformation de fruits et légumes. 3 à 5 jours/ semaine de jour. Contactez Guy 514-608-9687 ou Lucie 438-888-0773

685 Chauffeurs / Transports

**URGENT! Besoin Chauffeurs classe 1-3-5, jour, soir, nuit, pour territoire Rive-sud/ Montréal**  
450-907-4733/  
514-238-6546

705 Formations diverses

**COURS de piano** Boucherville. Enfants/ adultes. Théorie gamme, interprétation.  
450-396-4204

705 Formations diverses

**COURS DE CHANT ET GUITARE,** professeure diplômée  
Chantal  
450 655-3203

945 Achat d'autos

**ACHAT AUTOS CAMIONS** 500\$ +/-, route/ ferraille. Crédit d'immatriculation. Dépôt gratuit fer et métaux. Vente de pièces.  
N.J. 450-649-2955

705 Formations diverses

**COURS ALLEMAND** Enfants, adolescents adultes. Début: Samedi 08 septembre pour 30 semaines. Inscriptions en ligne ouvertes! [ecolesallemandes.org](http://ecolesallemandes.org), inscription en personne à l'école, 1er septembre, 9h-14h (petits cours débutants gratuits). Heritage Regional High School, 7445 Chemin de Chambly, Saint-Hubert, [allemandrivesud@yahoo.ca](mailto:allemandrivesud@yahoo.ca)  
450 678-1445

945 Achat d'autos

**ACHETONS AUTO** pour route ou ferraille jusqu'à 10,000\$! 7/7 jours. Licencié pour le recyclage. **PENSEZ VERT!** Aidez-nous à garder notre environnement propre!  
**MARCEL AUTO Daniel, jour: 450-676-1577, Soir: 514-910-0996**

985 Autos à vendre

**ATTENTION! ATTENTION!** Besoin d'une auto. Problème de crédit? C'est fini. Aucun cas refusé. Financement sur place. Voiture, camion, van, 2004 à 2013 Robert Cloutier Autos 450-446-5250 ou 514-830-0098 1-888-446-5250 [www.robertcloutierautos.com](http://www.robertcloutierautos.com)

À voir auto, camion, 4x4. Financement maison aucun cas refusé. Voitures 2010 à 2017, léger dépôt, aucun endosseur. 1-866-566-7081 [www.financementbrisson.net](http://www.financementbrisson.net)

Offres d'emploi

**Aide de service Manutentionnaire/ Conducteur-trice de chariot élévateur**  
Formations payées  
Plusieurs postes disponibles  
450 645-2370 poste : 7103

33040



## Nos activités estivales

« La présence assidue des bridgeurs confirme l'excellent travail de nos organisateurs »

Nos rencontres se poursuivent durant la saison des vacances, nous constatons avec plaisir que les présences sont régulières. De plus, de nouveaux bridgeurs nous disent qu'ils apprécient leurs soirées et que l'ambiance que dégage notre club est des plus conviviales. Cette constatation chaleureuse nous permet d'être fiers de notre club et de croire que nous avons adopté une bonne méthode de travail. Des administrateurs dévoués, des directeurs qualifiés, des participants respectueux de leurs partenaires et de leurs adversaires. Que demander de mieux pour nos membres et nos invités!

Soyez assurés que nos responsables poursuivront cette façon de faire qui leur semble être la meilleure et la plus constructive. Ensemble, nous réussissons à rendre notre club exceptionnel. Bravo à tous!

*Thérèse Messier*, relationniste  
Prés. Gilles Sec. Denise  
Vice-prés. Gilbert App: 514 247-2613  
Très. Marcel Très. Adj. Daniel  
Adm. Sylvie Adm. Gisèle

### Gagnants du lundi 6 août 2018 :

A : 1<sup>er</sup> Y. McCutcheon / M. Taillefer  
2<sup>e</sup> L. Perron / R. Shanks  
1<sup>er</sup> St-Pierre / M. Panneton 63.10 %  
2<sup>e</sup> G. Dupont / E. Wafer  
B : 1<sup>er</sup> L. Coupal / F. Coallier 61.19 %  
2<sup>e</sup> F. Melançon / M. Melançon  
1<sup>er</sup> G. Ste-Marie / D. Dupuis  
2<sup>e</sup> L. Carignan / M. Hamel

### Gagnants du jeudi 9 août 2018 :

A : 1<sup>er</sup> D. Lussier / D. Choquette 63.34 %  
2<sup>e</sup> L. Letarte / R. Shanks 60.47 %  
1<sup>er</sup> H. Bourely / A. Choucri  
2<sup>e</sup> G. Ste-Marie / M. Tessier

**Félicitations à tous!**

### Clin d'œil au bridge

William McKenney a mis sur pied le système des points de maître (performance) et Charles Goren a publié Winning Bridge Made Easy. Le premier championnat mondial a été disputé à Budapest en 1937 et a été remporté par l'Autriche.

33064

## CAMPAGNE SPÉCIALE DE RECRUTEMENT

POUR LA PLUS GRANDE USINE DE PRODUCTION DE CHOCOLAT EN AMÉRIQUE, SITUÉE À SAINT-HYACINTHE

**BARRY CALLEBAUT**

### POSTES EN VEDETTE

#### JOURNALIER EN PRODUCTION ALIMENTAIRE

POSTE TEMPS PLEIN PERMANENT

#### ÉLECTROMÉCANICIEN

POSTE TEMPS PLEIN PERMANENT

»» DEVENEZ UN MEMBRE DE LA COMMUNAUTÉ BARRY CALLEBAUT ««



### PROFILS RECHERCHÉS

- **Journalier :** Secondaire V complété
- **Électromécanicien :** DEP en électromécanique (ou l'équivalent) ou DEC en électronique industrielle
- **Excellente dextérité manuelle**
- **Avoir le goût de joindre une équipe mondiale**
- **Être fasciné par le chocolat**
- **Vouloir contribuer à fabriquer du chocolat de première classe**
- **Être flexible pour des horaires variés**
- **Pour avoir plus détails sur ces deux emplois, consultez : [jobillico.com/voir-entreprise](http://jobillico.com/voir-entreprise) [barry-callebaut-canada-inc](http://barry-callebaut-canada-inc)**

### L'ENTREPRISE

- ▶ **Entreprise socialement responsable**, établie depuis 60 ans à Saint-Hyacinthe
- ▶ **Une grande famille** de plus de 500 employés au Québec et de 11 000 dans plus de 30 pays
- ▶ **Milieu de travail collaboratif et soucieux du bien-être** de ses employés
- ▶ **Rémunération et avantages sociaux** attrayants
- ▶ **Produits fascinants**
- ▶ Découvrez à quel point nous sommes passionnés par notre entreprise et surtout, par sa mission durable, qui veille à ce qu'il y ait assez de chocolat dans le monde. Consultez : [www.barry-callebaut.com](http://www.barry-callebaut.com)



**Nous attendons votre CV:**  
[cv-resume@barry-callebaut.com](mailto:cv-resume@barry-callebaut.com)

Nous vous remercions pour votre intérêt et espérons vous rencontrer bientôt. Nous communiquerons spécifiquement avec les candidats retenus.

L'usage du masculin dans ce document a pour unique but d'alléger le texte.



**BARRY CALLEBAUT**

33081

# Finale des Jeux du Québec La Rive-Sud récolte 52 médailles

Diane Lapointe

Les athlètes de la Rive-Sud ont remporté un total de 52 médailles à Thetford Mines lors de la 53<sup>e</sup> édition de la Finale des Jeux du Québec.

Avec 17 médailles d'or, 16 d'argent et 9 de bronze, la Rive-Sud a terminé au deuxième rang au

classement des médailles et en première position au classement (cumulatif des points) des régions.

La Rive-Sud a particulièrement performé en athlétisme, au baseball, en cyclisme sur route, en volleyball de plage féminin et en volleyball masculin pour se hisser au 1<sup>er</sup> rang. Elle s'est démarquée en basketball masculin et en natation, pour se classer en deuxième position, et au troisième rang en triathlon.

La nageuse longueuilloise, Geneviève Louis-Seize, a été sélectionnée pour être le porte-drapeau officiel de la Rive-Sud lors de la cérémonie qui clôturait les Jeux du Québec. Elle a amassé quatre médailles d'or en natation en eau libre.



La Rive-Sud a remporté les drapeaux de la meilleure région aux Jeux du Québec.

**RÉGIONAL-FISSURES**

- ✓ Réparation de fissures de solage
- ✓ Injection de polymère
- ✓ Imperméabilisation de solage
- ✓ Drain français
- ✓ Installation de margelles
- ✓ Excavation à la main
- ✓ Mini excavation

*Estimation gratuite*

**Pierre Meunier**  
Cell.: 514 467-0194

## PROBLÈME DE DRAIN APPELLE COLLIN

À VOTRE SERVICE DEPUIS 40 ANS



- CHANGEMENT DE DRAIN FRANÇAIS, NETTOYAGE ET RÉPARATION
- IMPERMÉABILISATION DE SOLAGE
- ENTRÉE D'EAU ET D'ÉGOUT
- ENLÈVEMENT DE PYRITE
- INSPECTION PAR CAMÉRA
- REMPLISSAGE DE PISCINE
- RÉPARATION DE FISSURE
- FONDATION DE GARAGE
- TERRASSEMENT ET PAVAGE

MEMBRANE ÉLASTOMÈRE  
MEMBRANE PULVÉRISÉE  
GARANTIE 10 ANS  
PERMIS R.P.Q. 6597-2749

Travaux à l'heure  
ou au contrat.  
ESTIMATION  
GRATUITE

450 641-0803 collinexcavation.ca

**Marc-André Bourdon**  
Courtier immobilier agréé, B.A.A.

**Denis Rainville**  
Courtier immobilier et directeur des ventes

**Simon Viger**  
Courtier immobilier résidentiel

**Jean-Pierre Bouchard**  
Courtier immobilier agréé

**Étienne Bourdon**  
Courtier immobilier résidentiel

**Nathalie Hamel**  
spécialiste de la mise en valeur de propriétés

**Charles Bourdon**  
Coordonnateur web

**LA COLLECTION RE/MAX**  
lacollectionremax.com

**Emily Vincent**  
Adjointe administrative

## ÉQUIPE MARC-ANDRÉ BOURDON



### Le Vieux-Longueuil (Longueuil)

Dernier niveau d'un bâtiment sécuritaire et tranquille. Ascenseur. Finition soignée. Face au parc Michel Chartrand. Une place de stationnement au garage. Proximité des services et transports en commun. 3 chambres, 1s/bains **237 000 \$**



### Sainte-Julie

Superbe plain-pied d'un secteur paisible. Propriété à proximité des écoles, transports en commun et de l'autoroute 20. Cuisine rénovée et grand îlot. Terrasse et cour intime et paysagée. 3 chambres, 2s/bains **289 000 \$**



### Boucherville

Propriété alliant le charme de la campagne et les avantages de la ville. Offre une vue panoramique sur le fleuve St-Laurent et un quai pour un bateau! Plusieurs rénovations au fil des ans (toiture, fenestration, foyer et climatisation). 4 chambres, 2s/bains **464 800 \$**



### Saint-Jean-Sur-Richelieu

Située dans un croissant, maison contemporaine au design aérien. Fenestration généreuse Cuisine de rêve avec grand îlot. Cour de réve avec terrasse pavée et piscine creusée. 3 chambres, 3s/bains. **1 079 000 \$**



### Boucherville | Le Bois

Luxeux plain-pied du secteur le Bois. Lumineuse aire de vie avec solarium 4 saisons. Cour arrière intime avec piscine creusée et cascade. 5 chambres, 3 s/bains. **1 599 000 \$**

### Des joueurs de baseball de talent

Les Bouchervillois Henri Griffin, Victor Roy-Lafrance et Noah Abel ont contribué de belle façon à la victoire de l'équipe de la Rive-Sud qui a mis la main sur la médaille d'or en baseball.

Victor Roy-Lafrance en était à sa deuxième participation aux Jeux du Québec. En effet, il a participé aux Jeux d'hiver à Alma en 2017 où il a remporté trois médailles d'or individuelles en patinage de vitesse.

Henri Griffin, pour sa part, s'est taillé une place au sein de l'équipe du Québec pour les Championnats canadiens de baseball qui auront lieu à Oshawa à la fin août 2018.



Victor Roy-Lafrance, Henri Griffin et Noah Abel se sont démarqués à la Finale des Jeux du Québec.

## MEGA VENTE DE DESTOCKAGE PROLONGÉ

DU 14 AOÛT AU 2 SEPTEMBRE

PLUS DE 100 HOTTES AU PRIX COÛTANT!

FINANCEMENT 0% INTERETS 12 MOIS

Accord D Desjardins

0% TPS OTVQ SUR LA ROBINETTERIE LUX & ÉLEGANCE

À PARTIR DE 145-295\$\* HOTTES MICRO-ONDES

ENTRE 395-695\$ ARDOISE BLANC OU INOX

À PARTIR DE 645\$\* CUISINIÈRES GE ARDOISE/BLANCHE

PLAN DE PROTECTION 4 ANS SUPPLÉMENTAIRES -50%

LIVRAISON GRATUITE!

À PARTIR DE 545\$\* LAVE-VAISSELLES GE ARDOISE/BLANC

À PARTIR DE 115\$\* ROBINET CUISINE

À PARTIR DE 645\$\* BAIGNOIRE AUTOPORTANTE

À PARTIR DE 779\$\* PORTE DOUCHE ALCÔVE KALIA

Électroménagers Robinetterie Longueuil

1090 BOUL. MARIE-VICTORIN 450.674.8181

WWW.ELECTROMENAGERLONGUEUL.COM



Agence immobilière  
Licencié indépendant  
et autonome  
de RE/MAX Signature Inc.

450 449-4411  
equipebourdon.com



ESTIMATION GRATUITE DE VOTRE PROPRIÉTÉ



Diane Lapointe

Le hockeyeur bouchervillois et défenseur pour les Gaulois de Saint-Hyacinthe, Mavrick Gauthier, a été choisi en deuxième ronde par les Foreurs de Val-d'Or de la Ligue de hockey junior majeur du Québec (LHJMQ).

Le jeune homme de 16 ans qui a appris à patiner presque en même temps qu'à marcher savourait encore cette annonce lorsque La Relève l'a contacté.

# Mavrick Gauthier repêché dans la LHJMQ

« Je suis vraiment content d'avoir été repêché, et surtout que ce soit en deuxième ronde », a spécifié le défenseur de 5 pieds et 11 pouces et 160 livres qui joue jusqu'ici au niveau midget AAA.

Mavrick participera le mercredi 15 août au camp d'entraînement des Foreurs. « Je vais tout donner pour faire partie de l'équipe. C'est certain que ce sera difficile la première année. Si je réussis à percer l'alignement, je vais jouer pour cette équipe durant deux ans. Si je ne le suis pas, je pourrai refaire le camp l'an prochain. »

Mavrick a commencé à pratiquer le hockey à l'âge de 4 ou 5 ans sur la patinoire que son

père avait aménagée dans la cour de la résidence familiale. Il a été inscrit dans le programme Sport-études à De Montagne jusqu'en troisième secondaire, avant d'aller jouer pour les Gaulois de Saint-Hyacinthe, au niveau midget AAA.

Le directeur général des Foreurs, Pascal Daoust, décrit Mavrick comme « un joueur qui se positionne de façon favorable pour mettre en œuvre sa qualité première, qui est son intelligence sur une glace. »

L'objectif du hockeyeur est de jouer cette année pour la formation de Val-d'Or, et son rêve est d'être joueur pour la LNH.



Mavrick Gauthier

**LA SOLUTION AUX PROBLÈMES D'INFILTRATION D'EAU ET D'HUMIDITÉ**

**FINAL FISSURE**

- Réparation de fissures de solage
- Imperméabilisation de fondation avec membrane élastomère
- Inspection de drain français par caméra
- Drain Français :
- Réparation • Nettoyage
- Installation
- Enlèvement de pyrite
- Ocre ferreuse
- Installation de margelles

**Garantie de 10 ans sur la membrane, par le fabricant Supréma Inc.**

**Denis Bélanger prop. 450.641.9667**

R.B.Q. 8317-8715-43

**Asphalte**

**PAVAGES NICK ET ASSOCIÉS**

**FINANCEMENT DISPONIBLE**

Faites affaire directement avec le propriétaire

**Demandez Nicola**

Résidentiel • Commercial

**450 641-1127**

Estimation gratuite

**BOUCHERVILLE**

R.B.Q. 82220492-03

ASPHALTE - PAVÉ UNI - ASPHALTE

**RE/MAX SIGNATURE P.P.**

**Équipe Pierre Philibert**

www.pierrephilibert.com

**450 449.4411**

**PIERRE PHILIBERT MYRIAM BEAUPRÉ**

courtier immobilier agréé D.A. courtier immobilier résidentiel

Licencié indépendant et autonome de RE/MAX Signature inc.

**Vous avez un projet de bâtiment commercial, contactez-nous!**

**STRUCTURE D'ACIER**

**DMR**

**Roger Bibeau 450.881.3293**

**Condos industriels À LOUER**

1356 Boul. Lionel Boulet, Varennes

Locaux de 1 260 p.c. et plus, hauteur libre de 20 pieds

Nouvelle construction

**PIERRE VERDON** Courtier immobilier agréé

**MIREILLE DEBIEN** Courtier immobilier

**RE/MAX SIGNATURE P.V.** Agence immobilière

**RE/MAX SIGNATURE INC.** Agence immobilière

Plus de 33 années d'expérience

Plus de 16 années d'expérience

**NOUVEAU-NOUVEAU BOUCHERVILLE**

Superbe 4 chambres, entièrement rénové, avec magnifique, salle de bains et cuisine, s-sol fini, chauffage et climatisation central, et plus, sur grand terrain. 369 500\$

Pour profiter de la même efficacité, contactez-nous. Nous ferons une estimation de la valeur de votre propriété, gratuitement.

**BOUCHERVILLE**

**DÉJÀ VENDU**

740, MARCO POLO

**CONTACTEZ-NOUS AU 450-449-4411**

**L'ÉVÉNEMENT 50<sup>e</sup> ANNIVERSAIRE**

CÉLÉBRONS 50 ANS DE PASSION DE CONDUIRE SUR LES ROUTES D'ICI

**DUVAL MAZDA**

1540, rue Ampère, Boucherville

450 449-7929

**GAGNEZ VOTRE MAZDA**

**50 VÉHICULES À GAGNER AU CANADA**

**0 AU FINANCEMENT À L'ACHAT\***

SUR MODÈLES NEUFS SÉLECTIONNÉS

**OBTENEZ JUSQU'À 750\$ EN BONI 50<sup>e</sup> ANNIVERSAIRE\*\***

SUR MODÈLES NEUFS SÉLECTIONNÉS

**LA MARQUE AUTOMOBILE LA PLUS RÉCOMPENSÉE DE TOUTE L'HISTOIRE DE L'AJAC**

**MAZDA CX-5 2018**

À PARTIR DE **300\$/MOIS** ÉQUIVAUT À **69\$ + 10\$** /SEM.

LOCATION 60 MOIS ACOMPTE DE 2 295\$ 20 000 KM/AN COMPRIS (80 KM EXCÉDENTAIRES)

OBTENEZ

- TRACTION INTÉGRALE I-ACTIV
- TRANSMISSION AUTOMATIQUE
- MOTEUR 2,5 L

**Service DUVAL**

OUVERT JUSQU'À MINUIT

**duvalmazda.com**

\*Détails en concession. 33021



Plus que des courtiers...  
des conseillers!

www.sergehamelin.com  
www.equipesergehamelin.com



514-943-6767 (Serge)  
514-592-9122 (Anne)  
514-773-5448 (Jessica)

Pour bien  
vendre votre  
propriété  
Contactez  
L'équipe Serge  
Hamelin  
dès  
aujourd'hui!

**VARENNES**



L'équipe Serge  
Hamelin  
C'est 30 ans  
d'expérience  
dans votre  
secteur!

**VARENNES**



Un autre client  
satisfait de  
L'équipe Serge  
Hamelin  
Pour vendre  
contactez-nous  
des aujourd'hui!

**VARENNES**



**VARENNES**



**FAITES UNE OFFRE \$**  
Bungalow avec solarium  
Portes, fenêtres, sdbains et toiture rénové  
Cour avec piscine creusée  
Occupation rapide possible!  
MLS: 28073492  
Prix: 349 900\$

**VARENNES**



**IDÉAL PETIT BUDGET**  
Bungalow jumelé  
3 Chambres,  
2 sdbains  
Installez-vous et profiter de la vie  
MLS: 12857096  
Prix: 268,900\$

**BOUCHERVILLE**



**UN BIJOU CLÉ EN MAINS!**  
Magnifique condo haut de gamme  
Très ensoleillée  
situé au 2e étage  
Une visite vous séduira!  
MLS: 15680904  
Prix: 284 900\$

**BOUCHERVILLE**



**NOUVEAU NOUVEAU**  
Un intérieur chaleureux  
Cuisine, sdbains et plancher rénové  
Portes, fenêtres et toiture récente  
Prix: 354,900\$



*Josée Hamel*  
COURTIER IMMOBILIER  
*La référence d'une transaction en toute confiance!*



**ST-ANTOINE SUR RICHELIEU**



289 900\$

Wow! Belle propriété récente • 5 chambres  
Garage double • entrée indépendante au sous-sol  
Terrain + 25,000 p.c. • située sur un rang paisible  
La tranquillité de la campagne à seulement 30 minutes de Mtl!  
Centris # 28662799

**VARENNES**



299 900\$

Au cœur de la ville • Grande propriété  
Zonage Professionnel/Résidentiel • 4 à 5 chambres  
Thermopompe • Cuisine rénovée  
3 entrées indépendantes • Idéal bureau à domicile  
Centris # 23501067

**VERCHÈRES**



449 900\$

Wow! Magnifique propriété  
Pièces à aire ouverte • planchers de lattes • Cuisine moderne • 2 salles de bains  
Solarium + Spa intégré  
Piscine creusée, vaste stationnement  
Située dans un rond point • à prox. des transports  
Centris # 27991299

**VERCHÈRES**



449 900\$

Tricentenaire au bord du fleuve  
Construction pièces sur pièces • Planches de pin et poutres d'origines • 4 à 5 chambres à l'étage  
Plafond cathédrale • Terrain plus 30,000 p.c.  
Vue panoramique sur l'eau  
Centris # 19802111



**RE/MAX**

ÉQUIPE  
MARTINE DESCHESNES



TOUT UN MONDE  
DE PROPRIÉTÉS  
AVEC L'ÉQUIPE M.D.  
MARTINE DESCHESNES  
VOTRE RÉFÉRENCE  
SUR LA RIVE-SUD!

**T 450 449 4411**

BOUCHERVILLE / 235 000\$



**Grande terrasse et piscine creusée**  
7 - 754 des Sureau / MLS 12980692

LE VIEUX-LONGUEUIL / 239 000\$



**Occasion sur le Chemin Chamby!**  
2448 Ch. de Chamby / MLS 21366549

BOUCHERVILLE / 275 000\$



**Pour acheter ou louer**  
1130 De Montarville / MLS 9532849

LE VIEUX-LONGUEUIL / 324 000\$



**Triples à rénover!**  
2430-2434 Ch. de Chamby / MLS 11435193

LE VIEUX-LONGUEUIL / 359 000\$



**Parcours du Cerf! Cuisine rénovée**  
1046 Gray / MLS 11812221

BOUCHERVILLE / 374 000\$



**Impeccable propriété. À voir!**  
230 Comte-De Frontenac / MLS 25329048

BOUCHERVILLE / 399 000\$



**Opportunité unique pour rénovateurs!**  
1099 Bellême / MLS 25460334

BOUCHERVILLE / 573 000\$



**Charme fou dans le secteur Harmonie!**  
621 Arthur-LeBlanc / MLS 15807913

BOUCHERVILLE / 689 000\$



**Design contemporain face au golf**  
314 Normandie / MLS 27704044

BOUCHERVILLE / 779 000\$



**Parfaite pour une famille avec 6 chambres à l'étage!**  
702 Charles-Goulet / MLS 12670007

RE/MAX SIGNATURE M.D.  
AGENCE IMMOBILIÈRE, LICENCIÉ  
INDÉPENDANT ET AUTONOME  
DE RE/MAX SIGNATURE INC.

200-130, boulevard de Mortagne,  
Boucherville (QC) J4B 5M7  
martine.deschesnes@videotron.ca  
MARTINEDESCHESNES.COM



B. 450 449.4411 • F. 450 449.9145  
130, boul. de Mortagne, bur. 200  
Boucherville, Québec J4B 5M7

C. 514 710.0065  
immobilierjoseehamel@gmail.com  
www.joseehamel.com

# DODGE GRAND CARAVAN SXT 2018

- Stow 'n Go complet
- Groupe électrique
- Climatisation bi-zone
- Vitres teintées

PDSF 39 540\$

**-12 545\$ de rabais**

**26 995\$\***

Modèle SE à partir de

**22 995\$\***



**LES VACANCES SE PROLONGENT CHEZ BOUCHERVILLE CHRYSLER**



**0%** DISPONIBLE SUR CERTAINS MODÈLES

LA MEILLEURE OFFRE DE L'ANNÉE

**0%** DISPONIBLE SUR CERTAINS MODÈLES

## RAM 1500 SPORT 2018

- V8 Hemi
- Mags 20"
- Écran 8.4"
- Double exhaust
- Intérieur cuir



À PARTIR DE 57 765\$

**-17 777\$ de rabais**

**39 988\$\***

## RAM 1500 4X4 2018

- Différentiel 3.92
- Roues mags
- Groupe électrique complet
- V8 Hemi



À PARTIR DE

**28 885\$\***

LA MEILLEURE OFFRE DE L'ANNÉE

## LE NOUVEAU JEEP CHEROKEE 2019 TRAILHAWK V6 • 4X4 •

- Apple car play
- Android auto
- Sièges électriques
- Caméra recul



À PARTIR DE

**31 888\$\***

**WOW! 10 000\$ DE RABAIS**



## RAM 1500 SXT ÉDITION BLACK CRYSTAL 2018



STOCK 18243

**LOCATION 39 MOIS**

(168 semaines)

**68\$/\* semaine**

Valeur résiduelle 22 735\$, 18 000 km/an, 2500\$ comptant ou échange équivalent. 16¢/kilo exc.

BOUCHERVILLECHRYSLER.CA  
**Boucherville**  
 CHRYSLER DODGE Jeep RAM FIAT

1561, AMPÈRE  
 BOUCHERVILLE  
 (coin Montarville) Sortie 95, Autoroute 20

**1 888 654-4883**



\* Photos à titre indicatif, tous rabais Chrysler inclus. Vous devez être éligible. Voir détails en concession, taxes, immatriculation, assurances en sus. Sujet à l'approbation de crédit.